



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD9005\_12\_UM\_V3.0



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PD9005



---

CS Příručka pro uživatele

---

ES Manual del usuario

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka užívateľa

---

SV Användarhandbok

---

**PHILIPS**

# Содержание

<b>1</b>	<b>Важно!</b>	<b>2</b>
	Важные инструкции по безопасности	2
	Уведомление	5
<b>2</b>	<b>Ваш портативный DVD-проигрыватель</b>	<b>8</b>
	Введение	8
	Комплект поставки	9
	Описание основного устройства	10
	Описание функций пульта ДУ	12
<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>15</b>
	Зарядка аккумулятора	15
	Установка батареи пульта ДУ	16
	Подключение дополнительного оборудования	17
<b>4</b>	<b>Воспроизведение</b>	<b>19</b>
	Включение	19
	Выбор языка экранных меню	19
	Воспроизведение дисков	19
	Параметры воспроизведения	20
<b>5</b>	<b>Просмотр телевизора</b>	<b>21</b>
	Параметры первоначальной установки	21
	Поиск каналов вручную	22
	Установка времени	22
	Просмотр информации о программе	23
	Использование электронного гида передач	24
	Изменение списка каналов	25
	Управление каналами	25
<b>6</b>	<b>Настройка параметров</b>	<b>26</b>
<b>7</b>	<b>Информация о продукте</b>	<b>27</b>
<b>8</b>	<b>Устранение неисправностей</b>	<b>28</b>

# 1 Важно!

## Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ В странах с поляризованной сетью питания соблюдайте меры техники безопасности поляризованной вилки или вилки заземляющего типа. Поляризованная вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт заземления предоставлены для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект вилка не подходит для розетки, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Осторожно! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.



- ⑩ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑪ Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.

- ⑫ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑬ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- ⑭ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑮ Запрещается подвергать батареи (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- ⑯ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑰ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑱ Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

---

## Правила безопасности при прослушивании

### Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

### Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

### Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.

- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

**При использовании наушников соблюдайте следующие правила.**

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.



**Внимание**

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

---

## Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

## Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

---

## Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:



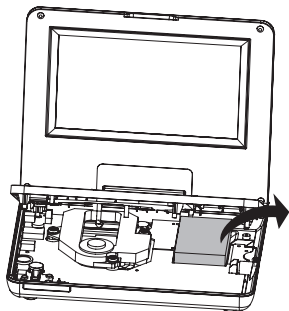
Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/EC, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение владельца авторских прав. Для получения информации ознакомьтесь с актом об авторском праве 1956 г. и актами об охране прав исполнителей 1958-1972 г.г.



DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivX, Inc. и используются по лицензии.

Данное устройство имеет этикетку:



## 2 Ваш портативный DVD-проигрыватель

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!  
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Введение

Данный портативный DVD-проигрыватель воспроизводит цифровые видеодиски, соответствующие универсальному стандарту DVD-Video. Также он позволяет воспроизводить фильмы в формате True Cinema, стерео- и многоканальный звук (в зависимости от диска и настроек воспроизведения) и просматривать программы цифрового телевидения. Также можно выбирать звуковое сопровождение, язык субтитров и ракурс просмотра (также зависит от характеристик DVD-диска). Кроме того, проигрыватель позволяет ограничить возможность просмотра дисков, которые не предназначены для детей. С помощью DVD-проигрывателя можно воспроизводить диски следующих типов (включая CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):



DVD-Video



Video CD (видео компакт-диск)

---



Аудиодиски



MP3 CD



DivX



JPEG

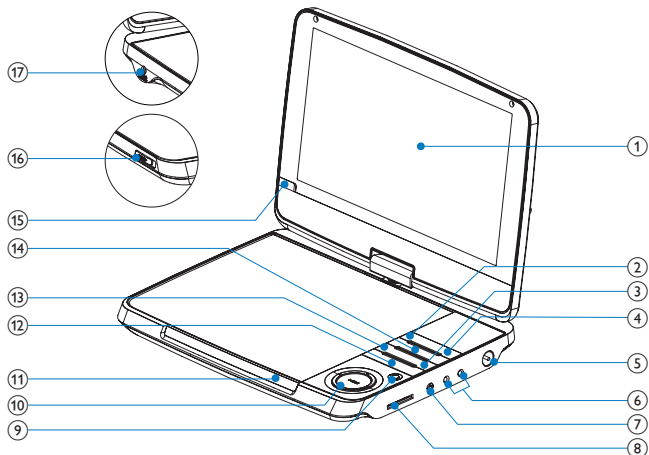
JPEG

## Комплект поставки

Проверьте комплектацию упаковки:

- Портативный DVD-плеер
- Пульт ДУ
- Адаптер питания переменного тока
- Адаптер для использования в автомобиле
- Кабель AV
- Антенна
- Руководство пользователя
- Руководство по началу работы

## Описание основного устройства



① Индикаторная панель

② SOURCE

- Переключение между режимами [Disc], [DTTV], [Radio-DVBT] и [SD card].

③ ■

- Остановка воспроизведения диска.

④ OPTIONS

- Отображение возможностей для текущего процесса или выбора.

⑤ ANTENNA

- Разъем антенны.

⑥ 

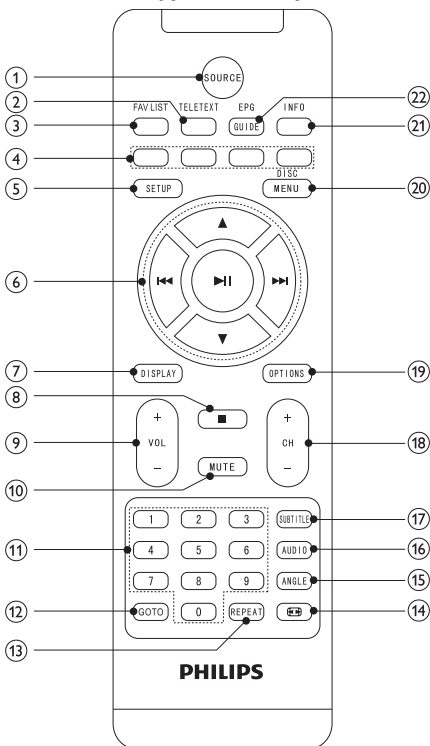
- Разъем для наушников.

⑦ AV OUT

- Гнездо выхода видео/аудиосигнала.

- ⑧ **SD/SDHC**
  - Разъем для карты памяти SD/SDHC.
- ⑨ **POWER**
  - Включение/выключение проигрывателя DVD.
- ⑩ **▲, ▼, ◀, ▶**
  - Перемещение по меню.
- ▲, ▼**
  - Переход на следующий или предыдущий канал.
- ◀, ▶**
  - Поиск назад/вперед на различных скоростях.
- ▶II/OK**
  - Подтверждение ввода или выбора.
  - Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.
- ⑪ **CHR/⓪**
  - Индикатор зарядки/Индикатор питания.
- ⑫ **◀/▶**
  - Переход к предыдущему или следующему разделу, эпизоду или дорожке.
- ⑬ **DISC MENU**
  - Для DVD: доступ или выход из меню диска.
  - Для VCD: включение или выключение режима PBC (управление воспроизведением).
  - При воспроизведении VCD версии 2.0 или SVCD с включенным PBC — возврат в меню.
- ⑭ **- VOL +**
  - Регулировка громкости.
- ⑮ **IR**
  - Датчик пульта ДУ.
- ⑯ **ОТКРЫТЬ▶**
  - Открытие лотка для диска.
- ⑰ **DC IN**
  - Гнездо электропитания.

## Описание функций пульта ДУ



- ① **SOURCE**
  - Переключение между режимами DVD и DTTV.
- ② **TELETEXT**
  - Включение или выключение телетекста.
- ③ **FAV LIST**
  - Доступ к списку избранного или выход из него.

- ④ **Цветные кнопки**
  - Выбор задач или параметров.
- ⑤ **SETUP**
  - Доступ к или выход из меню настройки.
- ⑥ **▲, ▼, ◀, ▶**
  - Перемещение по меню.
- ◀, ▶**
  - Поиск назад/вперед на различных скоростях.
  - Переход к предыдущему или следующему разделу, эпизоду или дорожке.
- ▶▶**
  - Подтверждение ввода или выбора.
  - Доступ к списку каналов или выход из него.
  - Приостановка или возобновление воспроизведения диска.
- ⑦ **DISPLAY**
  - Настройка отображения параметров системы.
- ⑧ **■**
  - Остановка воспроизведения диска.
- ⑨ **- VOL +**
  - Регулировка громкости.
- ⑩ **MUTE**
  - Отключение или восстановление звука.
- ⑪ **0-9**
  - Цифровая клавиатура
- ⑫ **GO TO**
  - Переход к разделу/дорожке/записи или времени воспроизведения
- ⑬ **REPEAT**
  - Повтор раздела/дорожки/записи.
- ⑭ **⏮ ⏭**
  - Настройка формата экрана.
- ⑮ **ANGLE**
  - Выбор другого ракурса просмотра фильма на DVD.

- ①6 **AUDIO**
  - Выбор языка аудиосопровождения для DVD.
  - Выбор аудиорежима для VCD.
- ①7 **SUBTITLE**
  - Выбор языка субтитров DVD.
- ①8 **CH +/-**
  - Переход на следующий или предыдущий канал.
- ①9 **OPTIONS**
  - Отображение возможностей для текущего процесса или выбора.
- ②0 **DISC MENU**
  - Доступ или выход из меню диска.
- ②1 **INFO**
  - Отображение информации о программе (если функция доступна).
- ②2 **EPG**
  - Включение или выключение Электронного справочника по программам (EPG). Доступно только на цифровых каналах.



## 3 Начало работы



### Внимание

- Используйте кнопки, как описано в руководстве пользователя.
- Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер DVD-проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели проигрывателя. Впишите эти номера сюда:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

---

## Зарядка аккумулятора



### Внимание

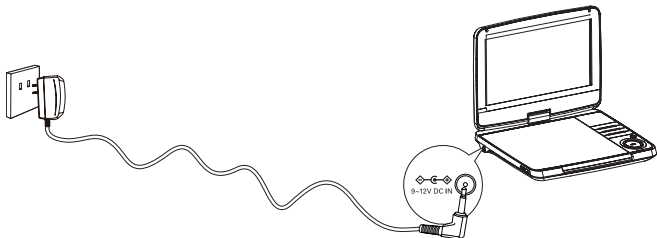
- Риск повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели проигрывателя.
- Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый адаптер переменного тока.



### Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели проигрывателя.
- Проигрыватель можно зарядить, только если он выключен.

- 1 Подключите прилагаемый адаптер переменного тока к проигрывателю и розетке электросети.



- Начнет светиться индикатор зарядки. Если плеер не находится в эксплуатации, потребуется 8 часов для его полной зарядки.
- После полной зарядки аккумулятора индикатор погаснет.

---

## Установка батареи пульта ДУ



### Внимание

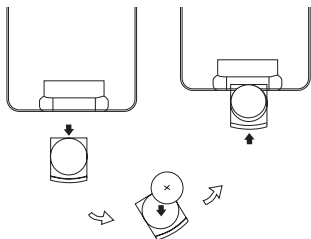
- Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.
- При неправильной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте аккумулятор только такой же или эквивалентной моделью.
- Батареи содержат химические вещества и должны быть утилизированы в соответствии с установленными правилами.
- Устройство содержит перхлорат, при обращении с ним могут потребоваться особые меры предосторожности. См. [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### При первом использовании:

- 1 Удалите защитный ярлычок для активации батарейки пульта ДУ.

### Замена батарейки пульта ДУ:

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 1 батарейку типа CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.

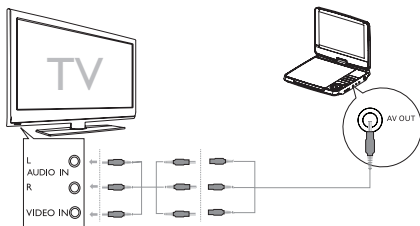


## Подключение дополнительного оборудования

### Подключение телевизора

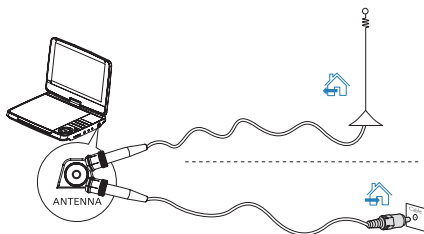
Подключите плеер к телевизору и наслаждайтесь просмотром DVD.

- Следите, чтобы цвета A/V кабелей (не входят в комплект) и разъемов совпадали: желтый кабель предназначен для желтого видеоразъема, а красный или белый кабель — для красного или белого аудиоразъема соответственно.



### Подключение телевизионной антенны

Для приема каналов цифрового телевидения можно подключить к проигрывателю антенну.

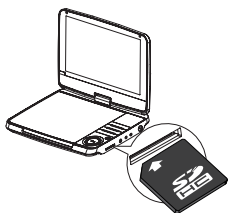


#### Совет

- Для лучшего приема подключите проигрыватель к комнатной антенне.

## Подключение карты памяти SD

- 1 Подключите карты памяти SD/SDHC в разъем SD/SDHC.



# 4 Воспроизведение

## Включение

- 1 Нажмите **POWER**.  
↳ Начнет светиться светодиодный индикатор ①.

## Выбор языка экранных меню

Для текста интерфейса можно выбрать другой язык.

- 1 Нажмите **SETUP**.  
↳ Отобразится меню настройки.
- 2 Выберите **[General] > [Language]**.
- 3 Нажмите **▶▶** для выбора параметра.
- 4 Нажмите **2**; для подтверждения.
- 5 Нажмите **SETUP** для выхода.

## Воспроизведение дисков

- 1 Установите переключатель в положение **OPEN▶** на основном устройстве.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
- 3 Надавите, чтобы закрыть лоток для диска.  
↳ Воспроизведение начнется автоматически.
  - При отображении меню выберите элемент и нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
  - Для приостановки воспроизведения нажмите **▶||**. Для возобновления воспроизведения повторно нажмите данную кнопку.
  - Для остановки нажмите **■**.
  - Для выбора предыдущего/следующего элемента нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶**.
  - Для запуска поиска по аудио/видео удерживайте кнопку **◀◀** или **▶▶**. Во время поиска нажмите и отпустите кнопку **◀◀** или **▶▶** для регулировки скорости поиска.

---

## Параметры воспроизведения

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS** для выбора параметров воспроизведения.

Для DVD

- [Subtitles]
- [Audio language]
- [Angle]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Для VCD

- [Audio]
- [Zoom & Pan]
- [[Setup]

Для аудио компакт-дисков

- [Repeat]
- [Shuffle All]
- [Setup]

Для компакт-дисков с изображениями формата JPEG

- [Rotate]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

- 2 Следуйте инструкциям на экране.

## 5 Просмотр телевизора



### Примечание

- Перед началом просмотра убедитесь, что антенна подключена к проигрывателю.
- Убедитесь, что вы находитесь в зоне с достаточным уровнем мощности сигнала DTTV. Чтобы проверить уровень сигнала, обратитесь к поставщику услуг в вашей стране или пройдите по адресу [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Параметры первоначальной установки

- 1 Нажмите **SOURCE** для перехода в режим DTTV.

➔ Отобразится запрос на выбор страны.



- 2 Выберите страну, затем нажмите **2**; для подтверждения.

➔ Отобразится запрос на выполнение автоматического поиска каналов.



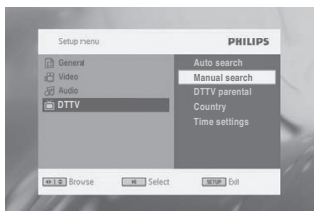
- 3 Выберите **[Auto search]**, затем нажмите **2**; для подтверждения.
  - ↳ Начнется автоматический поиск каналов.
  - ↳ По завершении автоматического поиска каналов на экране отобразится общее число обнаруженных телеканалов и радиостанций.
  - ↳ Для просмотра программ на первом из обнаруженных каналов нажмите **2**;
  - ↳ Для перехода на другой канал нажмите **CH +/-**.

---

## Поиск каналов вручную

Поиск телеканалов можно выполнить вручную.

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[DTTV] > [Manual search]**, затем нажмите кнопку **2**; для подтверждения.



- 3 Выберите номер канала, затем нажмите **2**; для подтверждения.

---

## Установка времени

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[DTTV] > [Time settings]**.

Установка формата времени:

- 1 Выберите **[Time format]**.
- 2 Выберите параметр и нажмите **2**; для подтверждения.
  - **[24hrs]**



- [12hrs]

Выбор режима настройки таймера:

- 1 Выберите [Setting mode].
- 2 Выберите параметр и нажмите 2; для подтверждения.
  - [Auto time setting]: Обновление времени выполняется автоматически в соответствии с транслируемым телеканалом.
  - [Manual time setting]: Установите время вручную.

Установка временной зоны.

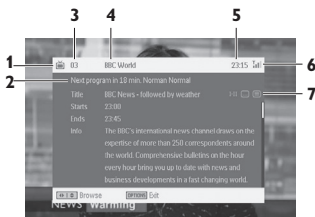
- 1 Выберите [Setting mode] > [Manual time setting], затем нажмите кнопку 2; для подтверждения.
- 2 Выберите [Time zone].
  - Выберите время по Гринвичу +01:00 для Германии и Центральной Европы (разница во времени относительно времени по Гринвичу)

Установка летнего времени/DST.

- 1 Выберите [Setting mode] > [Manual time setting], затем нажмите 2; для подтверждения.
- 2 Выберите [Summer time/DST]
  - Если вам не требуется установка летнего времени, выберите [Off].

## Просмотр информации о программе

Для просмотра краткой информации о текущей программе нажмите INFO.



- ① Телепрограмма  
Радиопрограмма
- ② Информация о следующей программе
- ③ Номер программы
- ④ Название программы
- ⑤ Местное время
- ⑥ Индикатор силы сигнала
- ⑦ Значки информации о программах

**I-II:** Программа на нескольких языках. Нажмите **AUDIO** или **OPTIONS** для доступа к данным функциям.

**...**: Программа с субтитрами. Нажмите **SUBTITLE** или **OPTIONS** для доступа к данной функции.

**☰**: Программа с телетекстом. Нажмите **TELETEXT** для доступа к данной функции.

---

## Доступ к телетексту

Если на данном канале предоставляется телетекст, то появится значок **☰**.

- Для отображения телетекста нажмите **TELETEXT**.



### Совет

- Для данной программы может потребоваться использование цветных кнопок для доступа или управления просматриваемыми функциями. Следуйте инструкциям на экране.

---

## Использование электронного гида передач

Электронный гид передач — это программа передач, отображаемая на экране при просмотре цифровых каналов. По программе телепередач можно перемещаться, выбирать телепередачи по времени или названию и просматривать их.

- 1 Выберите канал.
- 2 Нажмите **EPG**.  
➞ Появится электронный гид передач.
- 3 Нажмите кнопку **▼▲** для выбора программы.

- 4 Нажмите **2**;  
↳ Отображается краткая информация о данной программе.
- 5 Для выхода из меню электронного гида передач нажмите кнопку **EPG**.

---

## Изменение списка каналов

- 1 Нажмите **OPTIONS**.
- 2 Выберите **[Channel Edit]**.  
↳ Отобразится список каналов.
- 3 Выберите канал.
- 4 Следуйте инструкциям на экране для перемещения канала вверх или вниз по списку.

---

## Управление каналами

- 1 Нажмите **2**;  
↳ Отобразится список каналов.
- 2 Выберите канал.
  - Чтобы заблокировать канал, нажмите красную кнопку.
  - Чтобы скрыть канал, нажмите желтую кнопку.
  - Чтобы отметить канал как избранный, нажмите зеленую кнопку.

## 6 Настройка параметров

Для выполнения оптимальной настройки воспроизведения используйте меню **SETUP**, позволяющее выполнить точную настройку.

- 1 Нажмите **SETUP**.  
↳ Отобразится меню настройки.
- 2 Используйте кнопки перемещения для выбора варианта, затем нажмите **2**; для подтверждения.

<b>[General]</b>	
<b>[Language]</b>	Выбор языка меню
<b>[PBC settins]</b>	Включение/выключение функции управления воспроизведением.
<b>[Power save]</b>	Включение/выключение режима энергосбережения. Время воспроизведения может достигать 5 часов, если выбран параметр <b>[Maximum]</b> .
<b>[DivX (VOD)]</b>	Получение регистрационного кода DivX.
<b>[DivX subtitles]</b>	Выбор языка субтитров DivX.
<b>[Parental (DVD)]</b>	Установка параметров ограничения просмотра.
<b>[Set password]</b>	Смена пароля (1369 по умолчанию).
<b>[Factory settings]</b>	Восстановление заводских параметров.
<b>[Video]</b>	
<b>[TV display]</b>	Установка формата экрана.
<b>[TV standard]</b>	Выбор формата видеовыхода в соответствии с телевизионной системой.
<b>[Audio]</b>	
<b>[Dolby]</b>	Установка Dolby для аудиовыхода.

[DTTV]	
[Auto search]	Автоматический поиск каналов.
[Manual search]	Поиск каналов вручную.
[DTTV Parental]	Установка параметров ограничения просмотра.
[Country]	Выбор определенной страны.
[Time settings]	Установка времени.

- 3 Нажмите кнопку **⏮** для возврата к предыдущему уровню меню.
- 4 Нажмите **SETUP**, чтобы выйти.

## 7 Информация о продукте



### Примечание

- Информация о продукте может меняться без предварительного уведомления.

Размеры	200 x 160 x 43,5 мм
Вес	0,84 кг
Питание	Вход: 100-240 В, 50/60 Гц Выход: 9 В, 1,5 А пост. тока
Диапазон рабочей температуры	0-50 °C
Длина волны лазера	DVD: 655 нм; CD: 785 нм
Видеосистема	NTSC/PAL

## 8 Устранение неисправностей



### Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус проигрывателя.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если неполадку не удастся устранить, зарегистрируйте проигрыватель и получите поддержку на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Не подается питание

- Проверьте правильность соединения обеих вилок шнура питания.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте уровень заряда аккумулятора.

### Нет звука

- Проверьте правильность подключения кабеля AV.

### Нет реакции на команды пульта ДУ

- Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом ДУ и проигрывателем.
- С близкого расстояния направьте пульт ДУ непосредственно на проигрыватель.
- Замените батарейки пульта ДУ.
- Данная функция не поддерживается диском. Обратитесь к прилагаемому к диску инструкциям.

### Изображение искажено

- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте совместимость формата видеовыхода диска с ТВ.
- Выберите формат видеовыхода, соответствующий ТВ или программе.

- При производстве ЖК-дисплея использовались высокоточные технологии. Однако, на ЖК-дисплее могут появиться крошечные темные и/или яркие точки (red, blue, green). Это нормальный эффект, возникающий в процессе производства и не являющийся поломкой.

#### **Диск не воспроизводится**

- Убедитесь, что диск загружен этикеткой вверх.
- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте, не поврежден ли данный диск, попробовав воспроизвести другой диск.

#### **Устройство не реагирует на команды управления**

- Для данного диска операция не разрешена.

#### **Проигрыватель нагревается**

- При использовании проигрывателя в течение долгого времени его поверхность может нагреваться. Это нормально.

#### **На экране отображается сообщение “Нет сигнала” или “Слабый сигнал”**

- Сигнал DVB-T слишком слаб или устройство находится за пределами зоны покрытия.
- Убедитесь, что вы находитесь в зоне с достаточным уровнем мощности цифрового сигнала.
- При просмотре каналов DVB-T в движущемся автомобиле могут возникать помехи.

#### **Потеря текущих телепрограмм при переезде в другую страну**

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[DTTV] > [Country]**.
- 3 Выберите страну.
- 4 Выберите **[Auto search]**.

#### **Заявленное время воспроизведения не достигнуто.**

- 1 Нажмите **SETUP**.
- 2 Выберите **[Power save] > [General]**.
- 3 Выберите **[Maximum]**.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан, Республика\*

**PHILIPS**

Место для прикрепления  
кассового и товарного чеков

Модель:	Заполнение обязательно
Серийный номер:	Заполнение обязательно
Дата продажи:	Заполнение обязательно
ПРОДАВЕЦ:	
Название торговой организации:	Заполнение обязательно
Телефон торговой организации:	Заполнение обязательно
Адрес и E-mail:	Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

**Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приложены к настоящему гарантийному талону.



